

ja täällä

Lethbridgessä ja Edmontonissa seutonaan poliisilaitoksen syntyä ja hyvin kypsiä ne jo näkyvät olevankin.

Lethbridge, Alta., elok. 22 p. — Tänään oli ensimmäinen laillinen tutkintopäivä kaupungin poliisilaitoskunnan vastaan nostettuna jutussa ja poliisioikeuden pikakirjuri M. S. Bryan antoi raskauttavia todistuksia "järjestyksen" ylintä valvojaa ja hänen alaisia virkailijoita vastaan.

Bryan todisti että poliisipäällikkö Gillespie on kirjoista löytänyt pois sakkorahoita saattaja tuloja, raapivat kirjoja ja vieläpä nähty hänet poliisiaseman kassahovellista.

Useat muut todistajat todistivat että ne ovat maksaneet Gillespielle lupakirjajaksuja, joita kun minäkin en ole kirjoihin merkitty.

Kunhan tutkimisessa tulee esille haurespesien suojelaminen, niin odotetaan poliisipäällikön näkemystä tässä kunnankassassa tehtävissä olevan huomattavan, sillä useat ovat kertoneet miten surma summia hän on kiskonut näiltä laitosilta "suuntukkimis" rahojen.

Edmontonin poliisipäällikkö luopunut virastaan.

Edmonton, Alta., elok. 22 p. — Viimeinen ja huomattava askel poliisi- ja valtuutusskandaalissa on poliisipäällikön Laneyn loppu pimenä virastaan. Laney on pynnynössään majurille ja komissionärisi avoimesti "tunnustaa toimintansa aiheuttaneen olevan "poliittisen erimielisyydet".

Tämä on toinen kerran kun Laney eroaa poliisipäälliksestä. Pitemmän aikaa on ollut rettelöitä y-leisen syyttäjän ja poliisidepartementin välillä.

Laivojen virkailijat uhkaavat lakolla

Lakko voi saattaa Englannin uuden laivaston asemaan. — Koettivat estää Canadian Pacificin laivan Mount Royal'n lähtemistä Canadiana.

Lontoo, elok. 22 p. — Englantia on tänen uudenlaisten kauppalavirkojen virkailijain lakko. Lakko alkoi tänään kun säädettiin perustetut Masters ja Mateos uno koetti estää Canadian Pacificin höyrylaiva Mount Royal'n lähtemistä Lontoosta. Laivan yleisvirkailijia erotettiin ja uno vaati hänen takasottamista. Yhtiö sai kuitenkin miehen tilalle ja laiva pääsi lähtemään.

Virkailijat tekevät pian vaatimuksensa.

Virkailijat ovat hyvin järjestyneet. He ovat hyvin tyytymättömiä ja ennenkin tänä vuosi on loppunut kulunut, ne aikovat ottaa sen minkä he katsovat itselleen laillisesti kuuluvan. Jos laivojen omistajat kieltäytyvät hyväksymästä heidän vaatimuksiaan joutuvat he lakon, joka panee kansan vapisemaan.

Vaikeuksia ja valituksia.

Työttymättömyyden aiheuttajana on riittämättömät palkat. Kapteenille ei m. yleimmillä virkailijilla.

se ei makseta palkkaa yhtiön tuhannen dollarin vuodessa ja suurimmalla osalla heistä on perheet ylläpidettävissä. Heillä kielellään pieninkin vapaa-aika ja heidän täytyy tehdä seitsemän pitkä työ päivän viikossa olkooppa laiva siirtä satamassa tai merellä ja on aina vaarassa menettää oikeutensa jonkun erehdyksen tahi vaikeuden tähden.

Toiset lakot ovat epäonnistuneet siksi kun lakkolaiset ovat olleet ammattitaidottomia työllisiä, joiden tilalle on ollut hyvin helppo saada rikkuireita. Laivojen kapteenit ovat sitavastoin ammatillisia miehiä, joiden yleislakko saattaa laivojen omistajat kerrassaan aivottomiksi.

Saskatchewan hallitusta uudistetaan.

Walter Scott muodostanut ministeriön. — Kaksi uutta valtiodepartementtia muodostettu.

Regina, Sask., elok. 20 p. — Kaksi Saskatchewanin hallituksen uutta lisäosastoa vannonut virkansa esitettiin, joten ministerien luku Scott'in hallituksessa on nyt seitsemän. Nämä kaksi ministeriä ovat George Langley, kunnallissosiain ministeri ja George Bell, maankunnan rahastonhoitaja.

Ministeriön jäsenluvu lisääminen sallii nyt virkojen jouko useammalle henkilöille. Ministeristö jakautuu nyt seuraavasti:

Walter Scott, ministeriön presidentti ja opetusministeri. O. Turgen, yleinen syyttäjä ja maankunnan kirjuri. J. A. Calder, rautatie- ja telejoniministeri.

D. R. Matherwell, maanviljelysministeri.

A. P. McNab, yleisten töiden ministeri.

George Langley, kunnallissosiain ministeri.

George Bell, maankunnan rahastonhoitaja.

KUOLLEITTEN LUKU LISÄÄNTY.

St. Lambertissa puualkoholia juonesta on jo yhdeksän kuollut ja vielä on yksi kuolemaisillaan.

Montreal, Que., elok. 22 p. — St. Lambertissa työskentelevien rautatieyhtiöiden puualkoholijoumuista olikin kamalammalla seuraukset kuin mitä ensin luultiin, sillä yhdeksän henkilöä on jo kuollut ja yksi tuotui vielä tänä iltana ja yleisen sairaalan ja hänen toipumistensa ei ole suuriakaan toiveita.

RUUMIIN HAUTAAMISEEN TUHLATAAN MILJOONA DOLLARIA.

Tokio, elok. 24 p. — Yoshito, Japanin uusi hallitsija päätti tänään valaistuneelle nousuunsa yhteydessä olevat muodollisuudet. Tehtävien lopuksi luki pääministeri hallitajan julistuksen eduskunnan jäsenille, jotka olivat kokouneet ylimääräiseen istuntoon.

Asiakirja kuului: "Minä olen noussut edeltäjäni valaituimmelle ja toivon seuraavien kuolleen hallitsijan ja esi-isäni viitoittamasta tiedä."

Senjälkeä esitettiin eduskunnalle \$75,000 ylimääräinen valtiomeno, joka käytetään kuolleen hallitsijan hautoamiseen. Loppu miljoonaa dollariin nomena hautoamiskuluista pannaan hallitsijan yksityisrahastosta.

„Työkansaa“ vastaan nostetaan oikeusjuttu siitä, kun se Houghtoniin lähettämässä sähkösanomassa varotti työläisiä tulemasta tänne lakkorikureiksi.

Sähkösanoman levittäjä vangittu Houghtonissa.

Lakkoasema kärjistyy.

Ellen Iltanen Evening Chronicle levestä kertoo suurella otsikolla seuraavasti:

„Syyttiä paikallista suomalaista sanomalehtiä.

„Morning Herald joutuu myöskin rettelöihin vaiheellaisista uutisista.

„Aiheuttaa suurta vahinkoa. Houghton tulviltaan heillellisiä kieltokirjeitä, jotka vahingoittavat rautatien rakennusta.

„ALKAA MENKO SKAAPEIKSI.

„Höyrylaiva Forest City on parasta aikaa Hancockissa hakemassa miehiä Canadian Northern toille. Port Arthurin, Ont., Can., missä työläiset ovat

LAKOSSA

vaatien korkeampaa palkkaa ja parempia työehtoja. Skääppien värväajat Forest Cityllä uskovat, että mitään lakkoa ei ole, mutta seuraavasiältoiset sähkösanomat kertovat toden:

„Port Arthur, Ont., Canada, elok. 20 p. — Kahdeksan tuhatta satamatyöläistä Canadian Northern rautatieyhtiön tökillä meni lakkoon tänä aamuna.

Port Arthur, Ont., elok. 21 p.

Työmies Hancock, Mich.

Forest City lähti elokuun 20 päivä Hancockin noutamaan lakkorikureita Port Arthurin satamaan. Pitkiä miehet poissa. Lakko käynnissä.

„Työkansa.

„Edelläkävien laustista kieltokirjeitä levitetiin Houghtonissa, jossa poliisi paikallisen suomalaisen sanomalehti Työkansa näyt, josta seurauksena oli, että höyrylaiva Forest City palasi Houghtoniin mukanaan ainoastaan puolet niistä sadasta miehestä, jotka olivat sitoutuneet tulemaan työhön McGuigge Bros'ille, Canadian Northern rautatien rakennukselle.

„Laivastonistajat sopivat tuota miehet tänne prosentti perustella ja luonnollisesti hävisivät vähintään puolet matkan tuloista. Kontraktorit tulevat kärsimään suuresti työväen puutteesta ja Canadian Northern yhtiö huomaa, että vaiheelliset hukut oivat vaikeuttaneet suuresti lakkoasema.

„Port Williamin Morning Herald julkaisi sen suuntaisen uutisen, että lakkorikureita on tulossa Forest Cityllä, kuten Työkansakin teli. Sitävastoin Chronicle samantapaisessa numerossa oikaisi asian, kertoen sen todellisuuden mukaan.

„Kolme korporatiosia on kirjinyt tämän johdosta ja Chronicle annettujen tietojen mukaan nostavat vahingonkorvauksittain Herald'ia ja Työkansaa vastaan.

„Kerrotaan, että mies, joka levitti tätä turmellista kieltokirjeitä Houghtonissa, on vangittu ja tullaan sen mukaan syyttämään.

Näin kertoo paikallinen Evening Chronicle suurella vahingonkannalla. Todellisuudessa se "turmiolinen" sähkösanoma, jossa kerrotaan, että Forest City on lähettänyt Houghtoniin hakemaan skääppäjä, lähetettiin Federal Laborers Union ja Työkansan yhteisesti toimesta Työmiehille Hancockiin.

Aihe tuon sähkösanoman lähettämiseen saatiin kaupungilla lakkoilustien keskuudessa liikkuvista huutoista ja Morning Herald'in uutisesta. Sähkösanomamme me saimme Hancockista, John Välimäeltä seuraavan vastauksen:

Hancock, Mich., elok. 21 p. 1912 Työkansa, Port Arthur, Ont.

„Forest City lähti tänä iltana sadan miehen kanssa. Kapteeni sano, että he laskevat maihin Negossaa, mutta me uskomme, että he tulevat teidän satamamme. Joka miehellä on kontrakti; katsokaa jos voitte estää heidät nousemasta maihin kun se on siirtolaislakkeja vastaan.

Välimäki.

Ellisessä lehdessä me kerroimme tämän skääppien värväyksen johdosta seuraavaa:

„Höyrylaiva Forest City kyllä kuului saaneen Houghtonista satamasta, mutta siitä ei ole laskettu maihin Port Arthurissa, vaan on viety laivalla suoraan Negipon. Yhtiön taholta on ilmoitettu, ettei mitään miehiä ole ajotukusta tuoda lakkorikureita Port Arthurin, vaan ne vietiään Negipon ta rautatien rakennustöihin.

Huolimatta siitä vaikkapa mo miehet olisi vietykin Negipon, niin laivayhtiö ja kontraktorit kuitenkin rikkovat Asian Labor Law'ta tuodessaan maihan miehiä, jotka ovat sitoutuneet jollekin yhtiölle työskentelemään. Tämän lisäksi esitettiin kerroittin kaupungilla, että yhtiö tuopi

rikkureita kiertäällä tavalla kaupunkiin.

Meille kerroittin, että miehiä tuodaan Hydyvaltain puolelta suuremmilla laivoilla Silver Islandin, josta ne tuodaan pienemmillä laivoilla Port Arthurin, siten kiertäen siirtolaislakkeja. Tällainen ei olekaan uskomaton, sillä monet työväilytöistönist ja työnantajat ovat tehneet samaa peliä tuodessaan miehiä laittomalla tavalla maihan. Nämä maan matkivat rautatieyhtiöt kun ovat joku päivä hantuneet, että ellevät lakkolaiset tyydy heidän tarjonutensa ja palaa työhön, tuovat he rikkureita lakkolaisien tilalle missä Canada kaupungeista ja kun monelta tuodut rikurit eivät ole

ryhtyneet töihin, ovat yhtiöt voineet ryhtyä tätä vanhaa kavalaa peliä harjoittamaan. Voisihan yhtiöt rikkoa maan lakeja tuomalla rikurit suoraan kaupunkin satamasta siinä syytteen joutumatta, mutta kun niiden tuonti ei tule niin mutkankaan kautta kalliimmaksi, ne käyttävät sitä sillä, ettei asia tulisi niin julkiseksi ja symmettisiä yleistä myrkyä yhtiöitä vastaan.

Lakko jatkuu ja kärjistyy.

Viime maanantaina alkanut rautinkäsitteilyin lakko Port Arthurissa, Port Williamissa ja West Port Williamissa jatkuu edelleen ja osittain katkerampiuntoisena työtaiteluna. Kun lakkolaiset päättivät lykkaivait Canadian Northern, Canadian Pacificin ja Grand Trunk Pacificin kompaniain tarjoamat häpälliset ehdot, ovat nyt nuo Canadian taloudellista ja poliittista elämää hallitsevat trustit päättäneet perin poljin noutaa ne katoittelevat orjansa. Ainaikin tällaiset kielsel lehdet, jotka ovat mammonan prostituuteraania, ovat antaneet lakkoo murtaman kaikilla alhaisilla keinoilla. Niissä yhtenäsin otetaan ettei lakko on vain agitaattorien peloteltun tulosta ja niin pian kuin peloteltajat ovat vaimennettu on myös kaikki selkaukset loppuneet.

Kun lakkossa on useampia kansallisuusia ja kun jotkut kansallisuudet, etupäässä italialaiset, ovat alustuneet työskentelemään skääppienä, on nyt nuo haaska etsivät korpi alkanee mustata toisia kansallisuusia ja mairitella toisia, siten totuutta periaatetta ja a ja hallitse.

Port Arthurissa ja West Port Williamissa on lakko täydellinen ja kun ainoastaan Port Williamissa, valittavassa kyllä, on muutama skääppäjä, niin toittotavat nuo kukkaron tulkitajat ettei lakko ole ei olemassaakaan ja ettei krikki selkaukset ovat pian oh.

Uhkaillut eivät tepe.

Kompanian herrat ovat useasti hieroneet sovintoa ja aina uhanneet että jos ette nyt suostu tarjottuihin ehtoihin, niin parin päivän sisällä on työt täydessä käynnissä skääppien avulla. Lakkolaiset ovat täydellisesti käsittäneet että uhkaukset ovat pelotustarkuudessa tehtyjä ja ettei jos he eivät mene skääppäimään, niin ainakaan tähän aikaan ei ekkä seada tarpeeksi suurta skääppäimäistä. Jos nyt lakkolaiset muuttamassa päiväkään yksimielisesti pyysiväit pois työstä, niin kompanian olisi alistuttava, niin itealaita kuin ne ovatkin, sillä nyt on vilkkain aika ja liikkeen seaintaminen tuopi suunnotta vahinkoa rahanhimoisille kompanioista.

TA CANADAAN PIENENNE.

Ottawa, Ont., elok. 20 p. — Siirtolaisuus Englannista Canadiana vimeisten neljän kevät ja kesäkuukauden ajalla on huomattavasti pienentynyt, jotavastoin se on Hydyvalloista ja European mantereelta lisääntynyt enemmän kuin vastaavassa määrässä.

European mannermaalta on siirtolaisuus Canadiana tämän kesän ajalla lisääntynyt lähes 35 prosentilla verrattuna vastaavaan aikaan viime vuonna, nousten sen neljässä kuukaudessa 52,048.

Siirtolaisuus Hydyvalloista Canadiana on tämän vuoden ajalla tuntuvasti lisääntynyt. Neljänä kesäkuukautena vuonna 1911 tuli 43,802 hydyvaltalaisista Canadiana. Samalla ajalla kuluvana vuonna nousi niiden luku 53,445, joten se on lisääntynyt 18 prosentilla.

Siirtolaisuus Englannista oli viime vuonna 71,046. Vastaavina kuukausina kuluvana vuonna se oli ainoastaan 69,919. Sutherlandin heurtuan, y. m. "puhtaiden brittiläisten" ponnistukset "taata Canada puhtaasti englantilaisesta väestöstä", eivät näytä kantavankaan hedelmää.

Vaativat korkeampaa palkkaa.

Halifax, N. S., elok. 22 p. — Kahdeksan kuukauden radankorjaajien Intercolonial rautatieltä Richmondissa on mennyt lakkoon vaatien korkeampaa palkkaa. Miehät ovat tähän asti saaneet \$1.60 päivältä. Nyt he vaativat kahda dollarin päivältä mutta rautatien virkailijit kieltäytyvät maksamasta sitä.

Halifax'ista tuotiin miehiä lakkolaisien tilalle, mutta kun he kuolivat, että työpaikka on lakkolaisilla, kieltäytyivät he ryhtymästä töihin.

Tässä on kannus kuva siitä kuinka hyvin Canadiana hallitus kohtelee työläisiä. Intercolonial rautatie kuuluu Dominion hallitukselle ja sillä tiellä maksetaan huomion palkkoja kuin millään yksityisellä rautatiella. Kaunista työväen etujen valvomista todellakin.

MAAILMAN LAAJUIN RAHTISOTA KÄYNNISSÄ.

Suezin kanavan joko lasenut kannavakausia vastapainoksi Panaman kanavan halle, joka antaa oikeuden Hydyvaltain laivoille maksuttomana kanavan kiertäen.

Washington, D. C., elok. 22 p. — Valtiodepartementille saapuneitten tietojen mukaan Suezin kanavan johtokunta on tänään päättänyt laskea Suezin kanavan kannavakausia.

Virallisiin piirteisiin tämä tieto otettiin vastaan ensimmäisenä kostotoimenpiteenä Hydyvaltain kongressin säätämää lakia vastaan, joka antaa hydyvaltalaisille laivoille oikeuden käyttää Panaman kanavaa maksuttomasti.

Asian kehitys osoittaa että kaikkia mailman rannikkovaltioita käsiteltävä raittimaksujen osalta on tulossa, joka voi määrävasti vaikuttaa Suezin ja Panaman kanavan käyttöoikeuksiin.

VAATTI 50,000 DOLLARIA NAIMALUPAAN RIKKOMISESTA.

Chicago, Ill., elok. 19 p. — 18-vuotias Miss Carolla Noble on nostanut oikeusjutun 20-vuotiaasta Columbus Cuneo vastaan ja vaatii häneltä 50,000 dollarin hyvitykseen naimalupauksen rikkomisesta.

Suomen Oulissa.

KANNISALLIUKSEN PAPERIT SEKASIN.

Yritti näyttää "Sosialista" saamasta asiasta kahteen kertaan.

Painoylihallituksen nostama valtiopetajuttu G. H. Heikkilä vastaan Sosialistissa olleiden kirjoitusten "Terroristinen liike Venäjällä" johdosta oli v. k. 30 päivänsä toisen kerran käsiteltävänä Turun raastuvanoikeudessa. Painokannan asian ajoin kaupunginvikaali O. Relander, vastasta ajoin ite asiaansa.

Viskaali jätti hovioikeuden diaristodistuksen, jonka mukaan silloinen kaupunginvikaali oli valittanut raastuvanoikeuden viime vuonna julkaisemasta päätöksestä Turun hovioikeuteen ja luopui niin ollen kanteesta.

Vastaja vaati, että viskaali velvoitettaisiin korvaamaan hänen kulunsa kahdesta käynnistä raastuvanoikeudessa.

Koska viskaali luopui kanteesta raukesi juttu, mutta koska nykyinen viskaali oli astunut virkaan vasta viime syysk. 1 p:nä eikä paineylihallitus ollut ilmoittanut hänelle siitä, että sama asia jo oli raastuvanoikeudessa käsitelty, kyl koki oikeus vastaajan vaatimuksen saada korvasta viskaalilta.

LAIVAMIEHEKIN HUOMAAVAT EPOKORTIA OLOISAA.

Viskaneet maksuvaatteensa mereen.

Matkustajalaiva... "Kalevan" kansimiehit ovat ryhtyneet vaatimaan itselleen parempia oloja laivoissa. Vaikkakin palamat ovat heillä yleensä "sievät" nälkäpalkat, eivät he kuitenkaan ole sitä vastaan valitelleet, vaan ovat ryhtyneet vaatimaan parempia maksuvaatteita kopepneihin. Vaatimukset kerrotaan menneen niin pitkälle, että viime kerran tullessa Kuopista Viipuriin, viskoiivat laivamiehet vuodevaatteensa Siimaan se, ja uhkivat, ettei ussia sijalle hankita ja puhtaampaan järjestyä aikaneadsä, jättävät palveluspaikansa.

TYÖVÄEN SAÄSTÖPANKKIIN tuotiin heinäkuun ajalla säästöön 437 eristä yhteensä 54,730 mk. 58 penniä ja otettiin ulos 239 eristä yhteensä 45,267 mk. 32 p. Uusia vastakirjoja avattiin 67 ja entisiä kuolettiin 16.

Yhteensä on tämän vuoden ajalla tuotu säästöön 430,455 mk. 49 p. ja otettu ulos 334,008 mk. 63 p. Säästöpankin saamiset, tekevät nyt, lukuunottamatta kuluvan puoli vuoden korkoa, yhteensä 782,730 mk. 92 p. 2,080 vastakirjoilla.

Työväen Säästöpankki, Sirknekdun 3:ssa, on avoinna kaikkina arkij-iltoina klo 7—8 paitia lauantaisin ja juhla-aatoina klo 4—5 i p. Säästökorko on 5 pros. luettuna kuukauden 1 ja 16 päivästä liisäytynä pääoman kahdesti vuodessa.

SUOMEN VALTIO KURITTAA TYÖLÄISIAAN.

Teetettään lihes pyyrettiä päiviä.

Ei kukaan kukaan mainita santajunain jarrumiesien olista nykyisellä Sunphojan rautatiekannuksella. Heitä on lihes parikymmentä nuorukaista, jotka saavat tehdä jopa 18- ja 20-tuntia työpäiviä, harvoin lyhempiä. Kun (Jatkos 3:lla sivulla.)

Suomen ja muunne alkamille

Suomen ja muunne alkamille
Suomen ja muunne alkamille
Suomen ja muunne alkamille

Ilmoitushinnat: 25 senttiä pal-
tatuunalla. Kuukausi- ja vuosilom-
tutuksia luvutava alennus. Ilmoituk-
sista uutisten muodossa 100 prosent-
tia korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa
\$1.00 kerta ja 2 kerta \$1.50.
Avioilmoitukset \$1.50 kerta
tai \$1.50 2 kerta (etuvalia \$1.50,
2 kerta \$2.00). Syntymäilmoituk-
sista \$0.50 kerta, \$1.25 2 kerta.
Kuoleman ilmoitukset \$1.00 kerta,
\$1.50 2 kerta.

ASIAKKAILLE JA TILAAILLE
Asiamiesten ja tilaajien on majoit-
tava, että heillä alkaa saapumista
lajille vuorin perästä siitä kun
ilmaus on konttorille saapunut.

Työkansan (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in
Canada, devoted to the interests of
working people, and published
every day, except Sunday and Sat-
urday. Published by the
Finnish Publishing Company
— Limited —
Port Arthur, Ont.

**Editorial and Business
Offices**
314 Bay St. P. O. Box 516

Advertising rates: 25 cents for
column inch. Color and illustrations
on monthly and yearly adver-
tisements. News-advertisements 10
cents a line. For ad- rates on
front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal
privileges on the 9th day of April
1912.



— Ottakan huomioon että

Työkansan alkan tulla kuukausi-
sena ensimmäistä päivästä tule-
va lokakuuta. Sellainen lais-
tas väliä lisää kutsunukkoja,
pitäisi siis tulla myöskin tilaajia lii-
nää.

Sotaliaston ylläpito maksoi vii-
me vuoteen Englannissa \$218,418,
482, Saksassa \$107,314,200 ja Yh-
dysovalloissa \$126,478,838. Sitte
vuoden 1883 Yhdysvalloissa on
tultuuta sotaliaston kaikkiaan
\$1,673,930, 631.92. Mitä oikaisun
noilla jättiläisluomilla saatu ai-
kaan rathan toimissa.

— Kaikki ne varat mitä työväen-
liittoa uhraa omien vapautus-
taisteluissa hyväksi, tuovat
"sadan" verrattain pian. Ei ole
tuttu että uhraukset työväenluo-
nalla taloudellisen ja valtiollisen
taistelun hyväksi ovat uhrauksia
ainoastaan tulevaisuutta varten.

Verrattain lyhyessä ajassa, pa-
rissa kolmea vuodessa, nykyään
jo omien järjestöjen hyväksi teh-
dyt uhraukset tuottavat suoranai-
sia tuloksia. Työläisille, niin että
hän kuin hänellä onkin uhraus-
ta, ei voi sattuina olla: se nähtä-
vää hänet paljon varmemmin
kun "viimeisenkin" uhrareiden
kuukataisteluin hyväksi.

**AIKOVAT KIRISTÄ TYÖVÄEN
TAISTELUASETTA.**

Kuten etsivien, tutustusta käy
selville, aikovat tähtäykselliset suu-
porvarit nostaa vahingonkorvaus-
jutun Työkansan vastaan muka
valheellisen nautien levittämises-
tä. Menneiden ja nykyisten lakko-
jen aikana, jolloin Työkansan on
esintynyt työväestön etujen tun-
kimättömyyden puolesta, onkin
lehtenlehtä tullut porvarien suuren
huomion ja kiinnon alaiseksi. Olet-
ko sinä työläisen tähtänyt velvol-
lisuudet Työkansan kohtaan.

PIENI OIKRUSILVELY.

Asketin saakottimien Englannis-
sa Rothenhamin oikendessä työl-
läisiä 25 senttiä kutakin ja ku-
laja tuomittiin \$1.25 miehen sen-
tähden kun he olivat olleet yhden
päivän pois työstä ilman luvusta.
Dalton Main Colliery kaivoksessa
ei eräs työläinen kuollut ja sen
johdosta kaikki kaivoksessa työ-
kentelivät miehet, 200 luvultaan
olivat seuraavana päivänä jälleen

**LEMIEUX-LAKI YLEISISSÄ
TOISSA TYÖSKENTELE-
VIEN TYÖLAISTEN KAH-
LEINA.**

Kun Port Arthur kaupungin
vesijohto- ja katuvaliokunnat toisten
paikkakunnan työllisten esimerk-
iksi seuraten alkoivat järjestä-
mään ja neuvottelemaan lakko-
jen korotusvaatimukset ja uh-
laavat mennä lakkoon jos heidän
vaatimuksiensa ei suostuta, kohta-
si heitä yleisiä tässä työskente-
leviä työläisiä kuristava Lemieux-
laki.

Mainittiä laki säätää että yleisai-
sia tässä työskenteleviä työläisiä
ei saa mennä lakkoon ennen
kun heidän asiansa on ollut suor-
itelutakautaan käsiteltävänä.
Jos he niin tekevät, menettävät he
tämän lisäksi lain turvan ja työn
antajat voivat ilman muuta täyt-
tää heidän paikkansa uusilla mie-
hillä väen niinkuin tavallisissa
työissä erottamatta paikkansa.

Mutta "herrojen kiireet ovat hi-
taita". Ennenkin Lemieux-lain
määrämittä reklementit ovat suori-
tetut voipi kulua viikkoa ja kuu
kausiakin ja asema voipi useassa
tapauksessa muuttua sellaiseksi,
että lakko monesta sitte kun se
Lemieux-lain mukaan tulee salik-
tuksi ei enää ole mitään hyötyä.
Port Arthurin vesijohto- ja katu-
työläisten asema on nyt juuri sel-
lainen. Vesijohto- ja katuvaliokun-
nan suurenna määrän antoi-
tensa keskin aikana. Jos nyt miehet
sattuisivat samaankin Lemieux-
lain säätömiin sovitteletakautun-
nasta, ottaa sen neuvottelet ja edes-
takasin raportteraillemist niin
kauan että lakkoon meneminen
voipi vaikuttaa sangen vähän, jos
nimitään tuo lautakunta ei voisi
sovittoa miesten ja kaupungin vä-
lillä. Mutta itse asiassa, mitäpää
muuta varten on koko Lemieux-
laki kuin ajan voittamiseksi ja
työläisten "aioissa" pitämiseksi
määrätyissä tapauksissa.

TIEDUSTELU.

Merrittistä, B. C. kirjoittaa
meille eräs toveri ja pyytää tiedus-
teluunsa eristä Hallin-nimistä
miehti. Kun emme voi miten-
kään paremmin tiedustella toimit-
taa, julkaisemme kirjeen tiedus-
telua koskevat kohdat.

Tällä on tapaturmaisesti kuol-
lut Frans Hallin, kotoisin Eura-
joesta pitäjästä. Vainajalla pitäisi
olla vielä jossain idän valtioissa ja
vähän hän on tiedusteltut veljeään
Frans Hallia Työkansan pal-
soilla viime taluta. Kysessä ole-
va veli asui aluksi Sudburyssa ja
oli työssä jossain sikäläisellä rau-
tatiekatoisajalla.

Osoite kyliä valitti vainajalla pa-
sin hoitajain, joka kumminkin on
viime aikoina ottanut suutapak-
kanla Diamond Valley Coal kom-
pagnia ja niin ollen epäilen hän
nimen katoaan yrittäneenkin an-
nasta mitään tietoa vainajan veljel-
le. Minä pyysin ensin hoitajalla
vainajan veljen osoitetta, mutta
hän yllpeästi vastasi ettei hänellä
ole mitään tietämistä asian kanssa
ja että hän kirjoitti vainajan vel-
jelle, joka taas puolestaan oli vastan-
nut, että hän on antanut asian
Venäjän konsulin hoidettavaksi.

Vainajan veljellä on oikeus B.
C. kaivantolakin mukaan perii lii-
man kirjajoinnista \$1,500.00 kuin
myöskin lisämukana oikeuden
käynnin kautta. Tämä asia on pan-
tava käyntiin ennenkuin on ku-
lunut kuusi kuukautta umpeen
kuoleman tapahtumasta, joten
vainajan veljen, jos hän joutaa ai-
koo saada olisi heti tultava tän-
ne.

Vainaja ei kirjoittanut taaku-
riaan "Eurajoen kirkko" ja
ja hänen isänsä on Eurajoella
vaivahoitolaitos.

Siveyttä valvova neiti sai usei-
la kymmeniä vastauksia Englan-
nista sekä Canadasta. Vastauksis-
sa oli muutamia sydäntänsärkevää
surullisia elämäntarinoita, mutta
lääsä kinkkuisia, joissa suo-
stin sanoin sanottiin, että nykyiset
naisten työpaikat ovat suoraan
portolan kahluuseina. Eräskin nai-
nen kirjoitti Liverpoolista seura-
vaan:

"Meitä on täällä tuhannen naita,
jotka asuimme keskimä-
rin \$1.37 viikossa. Luuletko et
että kukaan näiden voisi tulla pal-
kalla elää siveellisesti. Jos se sel-
laista vaaditte olette te autamat-
tomasti tyhmiä. Minä sanon teille,
että naisten työpaikat Liverpoolis-
sa ovat suoraan portolan e-
sihuoneita. Jos me puhumme pal-
jallekin yleisessä työjohtajalle ja
isännöitsijöille, isekvät meillä sil-
mä ja huomauttavat että nuoren
naisen ei tarvitse puetetta kireet-
ty, seiväi neiti, kenties ihmästel-
le minun suoraanpuheisuuttani.
Tuo toimitteet minut syvälle lan-
neeksi, mutta minä huomautan tel-
le että meidän on elämä kaikkes-
sa kurjudessaanakin radika. Me ha-
luamme elää, vaikka meidän täy-
tyykin tehdä kymmenen tuntia
pitävää työtä ja illoilla ja sun-
nuntaisin myydä itseämme, saa-
kkoemme niin paljon että kyke-
mme ne maksamaan välttämättö-
mät me not."

Onhan siinä suoraan puhetta si-
veytyydenkin tiedusteluihin. Ja
niitä on tuhansia ja taas tuhansia
naisia kaikissa maissa, jotka voi-
sivat sanoa samat sanat jos ukal-
taisivat. Mutta kapitalistisen yhteis-
kuunnan taloudellisen kurjuus
pakkota naisia tuohon asemaan
ja sitte siveellisten käsitteiden
kurjuus kieltää heitä siitä julkis-
esta tunnustamasta ja siten pal-
jastamasta kapitalistisen yhteis-
kuntajärjestelmän kataluutta kaik-
kesta alustomudessaan.

Eräs työntä Vancouverista kir-
joitti neiti Lawrencelle seuraavan
tulkittavan elämäntarinan:

"Minua sanottiin pikku Anniksi
kun minä olin kahdeksitoista vuo-
roa vanha ja asuin isäni, kahden
veljeni ja yhden vanhemman si-
sären kanssa eräissä alakkerssa.
M'ä kävin työssä eräissä kaup-
pa pakettien käärijänä ja sain
\$2.50 viikolle. Vuoden perästä ku-
li isä ja sitte seuraavana vuote-
na yksi veljeni kuoli tapaturmaisesti
ja toinen veljeni ja vanhempi si-
säreni kuolivat keuhko tautiin sa-
mana vuoteen. Minun pieni ja
isäni, j'ä kotini särkyi kokonaan ja
minä jätin elämäni kahden ja puo-
len dollarin viikkopalkalla köy-
hien naupurein kanssa.

Nyt minä olen seitsemäntoista
ja työskentele departementtikaa-
passa kuuden dollarin viikkopalk-
alla, mutta todellisuudessa minä
on se samat ynnäri vuoden las-
kettuna kun \$3.20 viikolla. Jii-
oum on maksettava buureista ja
ruunasta \$4.85 viikolta. — Alkää
kyrkö, miten voi maksaa neljä
ja kahdeksankymmentä-viisi vii-
kossa kun ansaitsin vain kolme ja
kaksikymmentä. Minä tunnen sy-
däntäni särkevän joka kerta kun
siitä ajattelen. Mutta mitä voi mi-
nä, mutta Mikään ei auta, kukaan
ei minua turvaa. Sanokas ihmisille
ette me olemme onnettomimpia o-
lentoja maan päällä. Me kärsimme
katkerasti, mutta me emme voi mi-
tään. Emme me tarvitse niin ki-
peästi siveellisiä neuvoja kuin pa-
pentin palkkoja. Meidän meistä tie-
tävät olevansa kurjia, mutta elä-
mä pakottaa."

Lapsityö.
Yhdysvalloissa on enemmän
kun 6,000,000 lukuatodonta
ja yksi jokaisesta seitsemästä
10-14 ikävuden välillä ei ole

keksustellen aiheena lapsityö
työ koskeva kahdeksanen
suosikokous. Louisvillessä
saa, mutta todistukset näytävät,
että Yhdysvalloissa on melkois-
esti edistytty senjälkeen, kun
ensimmäinen lapsityöä koske-
va laki hyväksyttiin Massachu-
settsin valtiossa v. 1876.

Lapsityötä koskevia lakeja on
hyväksytty kolmessa kymmenessä
yhdeksässä valtiossa siitä as-
ti, kun Kansallislapsityö-komitea
on perustettu v. 1904.

Nykyään on Yhdysvalloisten i-
kä rajoitettu 14-vuotteen pohjois-
issa valtioissa, ennenkuin heitä
saa ottaa työhön tehtaisiin, pa-
ltsi New Hampshiren valtiossa
ja edellään neljässä valtiossa,
Kentuckyssa, Tennesseeä, Lou-
isiana ja Virginiassa on poik-
keuksia. Mitä varten näiden
muutamien valtioiden lakeihin
sisältyy erikspä oikaisuksi, käy
selvästi esille siitä, mitä Yhdys-
valtain kusestutystyön kommis-
sioneri P. P. Claxton on julaus-
tanut.

Minä olen nähnyt Carolinian
valtiossa alle kymmenen vuode-
nen vanhoja lapsia, jotka teke-
vät työtä myllyissä ansaitke-
seen elämäänsä. Heidän kalpelt
kasvonsa vaiivat muuta vielä-
kin. Minä näin pienen pojan,
noin kahdeksan vuoden ikäisen
juovan kahvia keskiyöllä, että
sitten siten pitäisi itsensä valveil-
la työvuoronsa loppuun saakka
noin neljään tai viiteen aamul-
la.

"Sitten he menivät vuomasta,
höyryrystä ja jyskästyä huo-
neesta ulos kylmään aamuil-
maan ja lähtivät nukkumaan,
sekä viettämään rauke-
na ja ilottoman päivän taas il-
lalla tullessaan takaisin myl-
lyyn pitiksi synkiksi tunneksi
jauhamaan."

Florence Kelly sanoo, että O-
hiossa, Oklahomassa, Illinoisis-
sa ja Michiganissa on tehty val-
mistuksia siihen suuntaan, että
leskiksi jääneiden äitien harteil-
la lievennettäisiin taakka aut-
amalla heille apua, mitä Yhdys-
valloissa on kukaan huomaut-
ka, eikä oimastaan osan köyhäinluo-
tusta, vaan että heille makset-
taisiin yleisiä työssä toteutet-
ta, jotta he voisivat olla kadeis-
aan senä pika lapset luonaan
ja antaa heidän saada sellaisen
koulutustuksen, jonka valtio
määrittelee.

Jean Gordon New Orleansista
kirjoittaa eräällä sivulla seuraan
vasta: "Varmasti äidit te-
kevät yhtä paljon tälle maalle
kasvatustaan lapsia, kun vete-
ranit tekevät surmattansa hei-
den polkiaan."

Mutamassa valtiossa on ala-
sittia kielletty työ sellaisilla
aloilla, jotka ovat vaaralliset
terveydelle ja siveellisydelle,
niin on esim. New Yorkissa ja
yhdeksässä muussa valtiossa
laadittu erityisiä kielloita
työ toimimista sähkökellojen
laitoksen palveluksessa alle 16
— 18 tai 21 vuoden vanhoilla.

Otteen huomioon lapsityötä
johtavat seuraukset, julkaisus-
sa tuodaan esille seuraavia koh-
ti: "Että lapsityö johtaa mitä
suurimpaan turmioon, lisää
köyhyyttä, kasvattaa lukutai-
dottomia, syöskse perheet rapio-
lloissa, kasvattaa rikoksien
lukua, alentaa palkkatason ja
päästää työttömiin armei-
ja."

Kansallislapsityö-komitea ei
koota säännöllisesti julkai-
sun ulos, koska riittävästi aiheita
on jo kerätty sellaista varten.
Toinen numero tulee kä-
sittelemään monipuolisesti lapsi-
työkyymystä ja selittämään,
mitä edistystä on saavutettu
taistelessa lapsityötä vastaan
ja mihiin tuloksiin on päästy tar-
kastuksen kautta.

Siä sosialistisen puoleen pohjalla.
Ja se on tehnyt tämän kahdella
tavalla, oikean ja vasemman ai-
vaston johtajansa selkeytyksen
kautta, suoraan kaudella, joka
antaa viimeisellä puoluekokouk-
se kunnianjälkeen Italian socialie-
mokratian puoluekokouksen jou-
kosta. Vallankorjuuksellisen ja
vastaan suostuneen ääntenemmis-
työsä on puolue tehnyt tiut useita
vuosia kestäneen reformistien
johdon ja reformistien menettely-
tavan kokemuksia, selitykset nu-
meroitiin ovat kuitenkin itse reform-
istien antamat ja kansainvälinen
puoluekin tekee oikein ottaessaan
tarkastelukseen ja miettiäkseen
näin selitykset.

Oikeistoreformistit ovat johta-
jansa, etenkin junari Bisolatin ja
Bonomin kautta osoittaneet, että
heidän edellytyksensä johdonmu-
utuksen kehittelyt täytyy rikkoa
puolueoimintaa. Tässä suhteessa
ei liene kenties missään socialisti-
sen Internationalin puoluekokouk-
sessa käytyä niin raa'an avomie-
listä sanoja kuin Reggiosa. Re-
formistit pitävät lausua kiinni siitä,
että sen tulee olla spontaanisuus-
puolue, joka tahtoo mahdollisim-
man mukaan supistaa hankaus-
kohtia hallitsevien luokkien ja
kyläistöllän välillä. Näine käsi-
työskäntöneen kuoli se nykyisen
hallitusjärjestelmän aikana, joka
sen sallaisi ensin vahvistettua
kaiken sen, mikä sinä edustaa työ-
väenluokan vaikutusta ihmisysti-
välisiin parannuksiin työväenluo-
kan hyväksi, jolle reformistien
sen omalaatuisen historiankäsit-
ysoittaisi päämäärä ja tietä, jota
kakatavat sen suoraan pyrkimä-
llään hallitukseen.

Tämä historiankäsitely, jonka
loogillisesti pitäisi olla reformis-
min lähtökohdasta, mutta joka kuit-
tenkin vastaa sen käyttäen lopul-
lisen kehityksen kautta on tullut
esille, jottuu olennaisesti kahdes-
ta peruskysymyksestä. Ensiksi
reformismin mielestä hallitus luok-
tain ja puolueiden välisuopella o-
lla vahti, ei valitseevien voima-
suhteiden ilmaisu, vaan samalla
puolueen ja rippumaton väline,
joka kautta voimaosuudet toteu-
tuvat. Aivan johdonmukaista on
että yritykset saada vaikutus-
tusta tällä puolueoimintalla alueella
ovat reformistien toimintakein-
kuksena. Joka saa hallitukse-
vaikutusta, voi käyttää tätä työ-
väenluokan hyväksi, vielläp, ja
tieten Bonomi sanoi, sen vapautuk-
se välineenäkin. Ja tämän vaikutus-
kannan saavuttamiseksi, ei tarvi-
ta sosialisia, vaan ainoastaan par-
lamentaarisia voimaosuhteiden siir-
tyksiä, tähän ei tarvitse joku
voiman kasvattamista, vaan aino-
astaan yksilöiden taitavuutta.

Tässä tuotele toiseen kohtaan,
joka on luonteenomaisen reformis-
tisen historiankäsitelykselle, joka
on heidän uskonnollisena periaatte-
naisenaan reformistien periaatte-
naisenaan merkityksenä.
Bisolati lausui puoluekokouk-
sa mielipiteenään, että hänen hal-
lituksen menossa olisi ehkä voi-
nut estää sodan. Tämä huomion-
tusta valaisee mahtavaa valonhoi-
tajan tavoin viime vuosien koko
reformistien menettelytavan. Kä-
siteltävää on, että reformisteilla
on tuskalainen vielläp muustava
vastustamalaisuuden tunne poliittis-
tensä toiminnassaan. Kun he us-
kovat yksityisen ihmisen kykene-
vän ohjaamaan historiallisa tapa-
uksia, niin täytyy pelkää halli-
tusten vastustamalaistenkin saa-
da heistä liikkeelle koko huolien
ja edesvartuen maailman.

Uusi ministeri voii olla vähem-
män hyvä ihminen, hänen perso-
nalisuutensa voisi saattaa työvä-
envalituksien toimeenpanon va-
rantaiksi, vielläp saada aikaan
sodan Euroopassa! Ihmisille, joi-
den aivoissa historian kulku ku-
vustuu tässä muodossa ja joiden

Ja tosiaankin näytävät viime
vuosien koko reformistien toimin-
tassa yksiohjoisuuksenaan se kan-
tavalta, että kokoukset henkivät, etenkin
Gillioiti, ovat pidettävät hallituk-
sessa, ja että oikeistoreformisteil-
le on saatava vaikutusvaltaa hal-
lituksessa. Tämän toiminnan
näyttämö oli parlamentti. Jos jou-
ko tullen väitettiin, niin sel-
lettiin, kuten Bonomi teki Mode-
nassa, ettei voida odottaa jonkko-
sen suostumusta heidän hyväk-
seen toimimiseen. Reggiosisakin
pallattiin mukaan aiheeseen. Ba-
nomin niet lausui, että tiettyä tu-
kunneutun voi odottaa veltto-
ja ja hitaasti ajattelevia.

Valaisevaa on, ettei näillä asi-
oilla ole enää mitään tekemistä
socialismin kanssa. Kun Bisolati
voi sanoa, että lokaustaiteista voi
daan käydä hallitukseksakin sa-
maan aikaan lokaustaitei yhteisoi-
minnan kanssa, niin suotakoon ih-
meille tämän sanaleikin antama
lojavasti. Että se pitäisi ottaa va-
kavasti, ei kukaan vaa. Jonka
mielestä lokaustaiteista on histo-
rialainen tekijä, se ei voi nyt eikä
koskaan antaa yksilöllä ratkaise-
vaa painoa sosialisen tapahtumi-
sen va'a'assa, mikäli tämä yksilö
ei ole jonkun ainakin osittain tie-
toisen sosialisen voiman näyttäjä.
Mutta Bisolati ja hänen miehensä
ovat olleet ollenkaan ulko olevansa
socialistit voimaosuhteiden näyttä-
jiä, sillä muuten tulisivat he tar-
vetta saada joukkoja mukansa ja
ymärättämiä toimintansa, sen
ajajan, että he nyt täytyvät ole-
maan jumalan ja ihmisten, halli-
tuksen ja työväenluokan välillä
jää, jotta ei kukaan ymmärrä. Ei
oikeistoreformismi kuvasi itsensä
Reggiosa hyvää tahtojen henki-
löiden yhtymäksi, joiden päätel-
täväni on kunnan miesten halli-
tusten saatantien, jotta he pa-
nelevat paganaa kansan hyväksi.
Muistuu mieleen kolmevuosimies
historianopetus, kun meidän täy-
tyi pientä päämme tietoja hy-
vistä ja huonoista kunninkaita,
jotka tuottivat kansoilleen siuna-
usta tai kirousta.

Tällä ei muuten tahdota sanoa,
että oikeistoreformismi olisi hen-
tomielistä. Sen ilmeisen perso-
nalista ja poliittista kansantalou-
della aineksia laiminlyövä käsi-
tyt vastaa laajakatseen, vuosi-
siksi suunittelimissa kietova
politiikka, joka erikoistapaukses-
sa, mikäli on kysymys Italian re-
formismin, on kaikkea muuta
kun henantomielistä. Bisolati pi-
täen julkisesti vahvaa sotalai-
tusta välttämättömänä, ja ei tosin
periaatteellisesti syistä, että nuka
militaristi seloisaanann täyttää
jonkun sivistystehtävän, — vaan
European kansanvaltaisten kehityk-
sen takia, jossa kehityksessä Ita-
lialla nuka on ratkaiseva vaikutus-
tusta. Englannin jälkeään on Italia-
la nuka vapain valtiotasäntö. Tä-
män takia on edellytettävissä —
huomauttaen kuinka laajakat-
seista reformismi on! — että Italia
jokus yhdessä European kan-
sanvaltaisten valtojen kanssa on
pakoiteta taistelemaan kansanval-
tain vihollisia vastaan. Kansanval-
tain etujen takia on Italian niin
paljon kuin mahdollista vahvis-
tettava armeijansa. Tämä näkö-
kohta johdammekin toimeenpa-
rio vastasi, että Venäjän ja Sak-
san sosialidemokraattien tulisi ry-
tyä kieroimään rahjoja pansari-
laivojen hankkimiseksi Italian
hallitukselle. Katselmuksen tiet
ovat hämärät, ja jokaisen on hel-
pää voitavansa sosialismin totent-
tamiseksi!

Mutta jättäkkämme kuitenkin
aja sikseen, valkappe se ei hel-
pota olekaan, ja todetkaamme,
että näin sotilaallis-kansallielmi-
nen katsantokanta, jonka juuri e-
stimme, ei ole luonteenomaisen
koko oikeistoreformisille, se on

Yksi ilvallavan työväenlii-
keen hauskimmista ilmiöistä on
nuorisiojärjestön nopea nousu-
minen. Kuinka se on pientä,
oppilaiden itsensä muodosta-
mista alusta kohotunut kun-
niotettavaksi, laajalle harau-
tuksiksi järjestöksi, jolla on su-
ri työpäiri, se osottaa ilvallavan
työläisnuorisoin vakavuuden ja
innon kauneimmassa valossa.
Vain oikean sosialistisen hen-
keen elähtymä joku vo valita
sellaista järjestöä, jonka täytyy
eteenpäin ponnistella
niin vaikeissa oloissa, kun aja-
tella saattaa.

Ilvallavan nuorten työläisten
liitto julkaisi liittokortte-
nsa neljänellä tilikertomus-
ja pidettiin viime heinäkuun
Bodenbachissa Elben varrella
Kertomus on ilmeistynyt liiton
äänenkannattajia (Der Jugend-
liche Arbeiterin) (Nuoren Työ-
läisen) useissa numeroissa pe-
rakkin ja sillä on neljän pal-
noarkein paksuinen kirjaisen la-
vuisen. Oltamme tähän siirä et-
ä taitoa.

Perustamisvuonna 1903 oli lii-
tolla vain 19 haarasosasta, joista
13 oli pääkaupungissa Vien-
nissä. Kolme vuotta myöhem-
min oli haarasosatojen luku
vasta 47, mutta siitä lähtien on
se kohonnut jättäjänsäkel-
lin: 1908:n lopussa 109, 1910:n
loppussa 195 ja 1911:n lopussa
jo 306. Viimeisenä kolmena
vuotena on perustettu kokonais-
ta 254 nuorisio-osasto, niin että
liitto on, huolimatta siitä, että
tällä kertomuskautena Italia-
laiset ja puolalaiset ryhmät ol-
ivat eronneet ja 36 haarasosasta
kuollut, kuitenkin ottanut va-
vattomia edistysaskelia. Se on
mennyt oh kaikkiin vastusta-
jaisissa nuorisoliitojen ja on nyt
ensi sijalla noin 11,000 jäsenie-
nä. Kaikki ammatit ovat astu-
neet sen jäsenyyteen ja kolme
nelj. kuului 18 v. nuorempiin.
Liitto on niin muodoin todellie-
n nuorisiojärjestö. Tästä ja
sitten seikaista, että ulosopineet
astuvat ammatthydistyksen
selviävä myös suuri jäsenien
"virtaus" sellaisessa liitossa,
kun on tekemisissä sellaisen
työväenjoukon kanssa, joka hel-
posti ei voi pysyä paikoillaan.
Kolmen vuoden kulussa oli
merkittävä kokonaisuus 23,945
uudestaan liittymistä. Se on
sen tavattomasti kiilhoitusta
tulos, jota nuoret itse harjoit-
tavat. Epätydellisen tilaston
mukaan on vuonna 1911 pidetty
47,912 kokousta ja kertomus-
kauden kolmena vuotena on
laettu 1,600,000 lento- ja kokous
lehtiä. Sillä on varmasti saatu
vaikutusta työläisnuorisoon
enemmän, kuin ollenkaan voi
esintyä nykyisestä jäsenluvun
tista. Liiton vahva kasvaminen
kuvastuu myös sen tulioissa. Se
on vuonna 1911 saanut 34,222:
38 liivallan kruunaa, se on e-
nnemmän kuin tulujen kaksik-
kertainen summa vuosilta 1903,
1904 ja 1905 ja melkein yhtä
paljon kuin yhteistulot vuosilta
1906, 1907 ja 1908 (tilavallan
suuruus 1 osat: 5 Mk.). Liiton
suuruutta osoittaa myös sen ää-
nenkannattajan laaja levämi-
nen. Vuonna 1908 painos ei ol-
lut vielä 6,000, mutta nyt se on
noin 15,000:nteen. Kirja-
suuden levitys on ollut vilkasta.
Keskussivustojen esim. on myy
nyt 1,600 kappaletta Dannebergin
"Puolue-ihelman" ja 2,416
"Nuorta maailmaa", kirjasta,
jonka puolesta kasannut: "Ike
julkaisi työläisnuorisolle.

Jäsenien sivistysoito on tun-
nusmatimen arvoineen. Edistyt-
tyä Venäissä on paljon sivistystyötä
harjoitettu. Vierein 19 paika-
laryhteisöissä on viimeisinä 1 vuo-
tena pidetty kaikkiaan 1,038
yksityistä esitelmää, joissa yh-

ennen lävi 40,137 henkilöä. Siinä oli olennassa 44 esitelmää ja kuraali 119 toimintakokouksittain, joista 20 kuului ala-lähtäväläisille maankäyttäjille. Ymmärrettävästi on nuorisot otatut osaa myös koto työläisten opetuslaitojen ja esitelmien. Muutamia kävivät myös Viiin työpöytäseminaarissa. Liitolla on nykyään varjokavaloita, jolla se on järjestänyt 33 esitelmää Viiinliiton. Edelleen toimeenpannua on se, että jäsensien urheiluhuoneiden harjoittelun mahdollista, toimi leikki-iltoja, hankki parilla kymmenellä helerillä (e pennilla) 1,500 jäsensien konserttiliiton alennettua hintaan. Vaiketta näytelmiä esiteltiin paikallisia järjestäjiä. Tekstikirjoitukset myytiin alennettuna hintaan. Nuoret ovat myös innokkaasti lukijoita. Useimpien piirien keskeisimpien kertomuksesta ilmeni, etteivät minään järjestöjä jäsnet niin innokkaasti o- lainnaneet sosialistisia kirjoja kuin nuorisoyrjestyksen jäsnet.

Myös maaseudulla saatiin melkoisesti tuloksia. Yhdessä ala-lähtäväläisen haaro-astion Viiin teatterissa käyntiä autiltiin. Voimain mu-kaan koettavat koto Itävallan nuorisoyrjestykset esitelmien ja puheitten pitämiseksi sekä sopi-vaohjeilla nuorisoyhdistyksiä tehdä sosialistista kasvatuslaitia. Liiton 7 luottamushenkilöä ovat käyneet Badenbachin pu-uejoepiston kuresella ja saane-työnsä käyvästä liiton työstä. Luenkista esitääkseen on liito perustanut kiertä-työn kirjastoja: uusi laitos Itäval- lan työväenliikkeen, mikä si-äillä jo 20 valittua kirjastoja. Kertomus kuussa edelleen am- matikoulureformin puolesta käytävää taistelu. Ihmeellisiä ilmiöitä, että oppilaiden täytyy opettajan parantamiseksi käy-ä sileitä taistelu, pohdittu perustellisesti. Mielikäsniit- tävissä luvussa puhuttiin 3 vii- me vuoden nuorisoyrjestyksen laadinnasta, seivittivät liiton pyrkimyksiä täällä alalla.

Suuri luok erilaisten puole- ja ammattikongressien ilmiö-ä, joiden päätöksä tuotiin esiin, päätöksä, jotka kaikki tekivät nuorisoliikkeen edistämisen to- verien velvollisuuksiksi. Vähiten ovat nämä päätökset myös käytännössä toteutuneet ja ovat kaikkialla suhteisiin nähden tuoneet nuorisoyrjesty- töille melkoista apua. Puolue- ja ammattiyhdistykset ymmär- tävästi hoidattavat ennen kuin kukaan ennen arvioitua nuorisoliikettä työväenliikkeen alitaksi nautiskelee. Mitä vähemmän ammattiyhdistykset tulevat sitä enemmän ovat ne myös innolla osaa nuorten ammattiliikkeen valistustyöhön ja ovat usein jo kykenevät vä- litönasti vaikuttamaan oppi- laitokseen. Vähiten aletaan myös tunustaa päätökset, jois- sa ammattikunnat sallivat nuo- rille työläisille, jotka oppiak- seen ovat kuuluneet liittoon, huojennuksia heidän ammatti- järjestöihin liittäessään.

Luonnollisesti on nuorisoliik- keen myös ollut taisteltava vastustajia vastaan, jotka lähen- televät työläisnuorisoon: Sak- san rajoittavissa maissa sak- salaiskansallista nuorisoliik- ketä ja alppimaissa kirkkosiis- ta nuorten miesten yhdistyksiä vastaan. Sillä aikaa kun kan- salliset ja kristillissosialiset nuorisoyrjestykset viime vuosina ovat rikkoutuneet ja osoitta- neet kykenemättömyksiä vai- kutusvaltaisesta edustamaan nuorisoyrjestyksensä a t t i m u k- sia, on meidän nuorisoliikkeen

työllään nuorisoyrjestyksien ynnä- sitystyönsä vakavasti ja su- nankallisesti, on kulttuurin palveluksessa, niin ymmär- tävästi keisarillisia-kuninkaan- nen virkamiehistä kaikkialla luonnollisesti sitä vastaan. Erikois- illa keinoilla koetetaan aikaan saada jäsenten ja toimintojen liitosta eroja monin pai- koin. Mutta aina uudelleen ar- voisien viranhaltijoiden alueil- la, jonne sosialistinen nuorisoli- keus tukeutuu, huomataan, et- ti työläisnuorisoon liittyneistä millään ponnistuksin voida kiel- lä.

Uuden yhdistyksen suunnitel- massaan tuo tavallan hallitus esin nuorisoliikelle sala- valan ohjeistuksen. Jos luopu- taan chukosealva pykälä tote- utuisi, niin olisi virkakaaren mielivalta, saisiko nuorisoi- jästä olla olennassa vai ei. Tätä nuorisoyrjestyksistä vas- taan tähdittä työhuoritystä täy- tyä tarkokaasti torjua, sillä työväestö ei voi sallia, että sen nuorisoon kasvatus temmatan pois sen omasta kädestä. Mut- ta taas ja taas liekkien leimaht- tavasta taistelusta järjestönsä oikeuden puolesta työläisnuori- so oppii tulemaan vihollisen- ja ystävänsä. Aivan oikein mainitse kertomus, että oppi- laiskysymystä eikä suuria työ- läisnuorisoon kysymyksiä ym- mälkään ratkaista sunnuntai- laupäiväkahvilla, isännämaitien laulujen tarjoituilla, kuumi- la makkarailta eikä ampuma- harjoituksilla.

Luokkatietojen Itävallan työ- väestö voi nuorisoliikkeenä olla ylpeä. Mutta ei se unhot- ta, että tänä aikana ei nuori- soinnot yksin riitä; kaikkien toverien on työskenneltä- vä työväenliikkeen järjestä- myksessä. Luokkavastakohtien yhä teroittuessa on huoli- vaarintoteuttava ettei nuoriso houkuttuksin joudu oikealta tieltä vihollisten käsiin.

Cobaltista.

Työkansan uutisointien ja kirjauk- sen osasto Cobaltissa on Long St. No 263 Cobalt, Ont. Canada.

Kovaa solaa hopea-asteista on ollut näinä päivinä Cobaltissa ja Haileyburyssa. Tuo avattu maa-alue on jotain 3 mailia Cobaltista, sisällyttävään toista puolta maa kappaleelta, joita pyydystämässä oli vähimmän laskun jälkeen tuhantakuu pros- pektorin. Koko alueensa löyty- neen tuskin kymmentäkymmiä ni- neraalipitoisuuksia kappaleelta, ei ainakaan näöstä päättään voida- ta sen useampaa arvella. Mut- ta niidenajattaja oliikin kymme- niä. Etelän lottien n:o 92-93-94. Kello 12 kahdetkymmen- täpäivä voston yöllä oli tuo maa alle tähtyyntä satoa- ta hopean esteisjää. Ja kun kello yli 12, alkoi tulinen kire, jokainen paaluttanut ottamansa alueen, ja siitä kaikkialla mahdol- lisilla kuvakuvilla kiiruhta- en Haileyburyyn, jossa meidän sisäin kirjotus tulisi tapahtu- maan. Aina erikois juuasta, jonka B. Neally, Pen Canadian kaivannon manageri oli tilan- nut, automobiiliin, polkupy- riin, hevosiin ja jalkamaineis- siin, käytettiin apuna pästik- seen ensimmäiseksi Haileybu- ryyn. Hassummin kaikista kii- viä kuitenkin B. Meallylle, joka erikoisjuuallaan luoli pääse- vänsä ensin perille. Hänen e- delleen kun kuitenkin joku oli ehtinyt, ollen saman maap- pahan perässä kuin häntä, joten tuo edeltäjä oliikin san- samainen maan. Aina edelles- tä illasta puoli seitsemästä saa- ka oli miehiä varjoimassa toi- miston ovelle, seison koto yön paikkailaan kello 4/9 saakka se- nneen kello.

heidän auttamaan hevosta, a- joi heidän kilpailijansa sivul- se toisella hevosella, valloittaan saman lottin fuellon. Kun kelo- lott 4/9 samulla, oli näkö toi- miston edessä enemmän sääli- täksi kuin kiinnittävää. Siinä o- li parisen sata miestä melkein poikkeasta vanhuksien saakka, vilulissa, nälkäisillä ja liika- untuina koku pidäp yön valo- misesta. Kun ovi avattiin, huok- kivat salatuksien joukko hu- tuen pientä ove kohden, luku- natti murettuihin tuhansiksi pä- teileiksi, ja ties kuinka olis käy- nytkään ellei kaupungin ja val- tion poliisit olisi ehtineet jär- jestyttää pitämään. Tosiaan- kin oli tuo näytelmä, jonka vertai- ta ei vielä täällä peruskalla voi koskaan ennen nähty.

Viisi sataa dollariä sakkaa eli 3 kuukautta linnaa toimit- tiin eräille toisteille koirat- toriparille teokseistaista ym- mynmyynistä. Michen nimi oli John Coleman ja hän pitää le- karitaa Silver kadulla. Samal- la kertaa sai pari mutta „soka- an sian“ päimäntä 100 doll. sakkaa.

Temiskamingin farmarit mu- dostanee co-operatiivisen yhtiö- n keskuuteensa. Pääomasta ynnä muista läheisimmistä asi- aista ei ole tietoa.

A. Kiven „Karkuri“ ovat o- sastomme näytelmäseurala harjoituksien alla, ja tulaan il- lä 8:ssä tulevaisulessa esittä- mään. Näytelmä on yksi par- haimpia ja laule- seutuksessa tullaan olemaan entisiä nu- heikkaimpia. Pitäkäpää cobalti- listien varanne.

Tilauksia Työkansalle on tullut jo tälläkin kuukaulella koko joukko. Pankapa asia- miehet sydänluenne, että en- nen joulua pitää Cobaltissa ol- la ainakin 200 tilaajaa. ?

„Köyhä miljooneeri.“

Säälikäs!

(Toverittareista.)

— Köyhä miljooneeri! — mikä se on?
— Etkö tiedä mikä köyhä on?
— Kyllä, se jolla on liian vähän lanteja.
— Ja köyhä miljooneeri on se, jolla on — liian vähän miljoonia!
— Aivan paikalleen sanottu.
— Onko mitään sellaisiasia?
— Niitä vasta onkin, se on, ei kai niitä nyt tule kuin yksi sataa köyhäiä pirua kohti, mutta onhan niitäkin.
— Tunnette sellaisia?
— En ole heitä parvelli enkä taas seurustelutoveriksi huoli- si —
— Vaikka pyytäsivät...
— Vaikka pyytäsivät... Mut- ta minulle on kerrottu, olen luku- nattu ja kerron siitä sinullekin:
— “The Saturday Evening Post” on viikolehti, joka kehuu levä- vänsä yli 13 miljoonaa ja joka kerran kuussa painattaa radikali- seen artikkelin sokeriksi -vähä- iseen siten muulla tuotannollaan taas myrkyttää kansaa. Sen vii- me numerossa on kirjoitus miljo- neerin köyhyydestä jolla on an- nettu nimi J. Rand Folsom; huo- ma, kun nimen edessä ei ole tuo- ta kaikkien ”herrain” (meidän- kin) merkkiä, ilmaisee se, et- tä tuon nimen kantaja kuuluu ”seurapiiriin”.
— Frederick Folsom, ”köyhämyh- semme” isä, tuli New Yorkiin nousuunsa sisällissodan jälkeen. Hän nousi väkimaista tuloa yli ”50- tuhatta vuodessa ja tuli siinä ”50- tuhatta toimeen”. Pojalla on tuloja 75-100 tuhatta ja hänellä on ”ra- hahuolia”. Hän on sääliä! —

Isällä oli kolmekymmentä ta- lo lähellä Washington Squarea, vastaanottopäivä vuodessa. Ne pidettiin kotona eivätkä tulleet kalliiksi — nykyäänkin verraten. — Niin oli laita 1870-luvulla, mut- ta sitten tuli muutos.
Vilidenen avunen varrella oli kannattanut talonpalkkaa ostaa, vaan siitä lähteli. Siihen rakennettiin viidakkorakoinen 30 jalan talo, mutta se on purettu toista kah- den muun välin eikä ole niin va- lois kuin se vanha. Ja siinä tar- vitaan 13 palvelijaa. — Pohjake- roksessa on kaksi pesijätaietta, jois- ta ”ekspertti” sa \$40 kuussa, mutta kerran kaulukset silitettiin ulkona. Keittiössä on naiskokki, \$50-60 kuussa; hän valmista a- ateriat, jotka syödään kahlessa pöy- dässä; herrasvoin, lauten ja pal- velijain. Jälkimmäisen ruuan voi kokin apulainen valmistaa. Tä- mälleen puhdistaa lattiat, pitää kum- massa rakennuksen neljä kyl- pyhuonetta ja kiillottaa messin- git, lämmittää myös ja luo lun- ta, \$35 kuussa. Pohjakerroksessa oli siinä palvelijain.
Alakerroksessa on vastaanottoho- ne ruokasali ja tarjoilijan varas- tohuone; tarjoilija saa \$70 kuus- sa lisäksi juomarahojia vierailta. Hänellä on täysi työ ottaa viera- ta vieraita, vastata telefoniin toi- tiin ja tarjoilla pyydystä. Apuna on hänellä yksi siaityttö (parlor- maid). Näiden lisäksi on täysi työ kahdella muulla työllä (kain- bernaid). Kolmella lapella 6, 8 ja 9, 13 vuotiaita, on sakalainen seurusteluseit, joka saa pienem- pään palkan, kun kuluu ”sivisty- neeseen” köyhäliistöön” (vakut- ta se lehti).
Frederick Folsomilla on ollut kolme hevosta ja kolmet ajopelit. Talonmies ajoi lakeijan mukana. J. Rand Folsomilla on kaksi au- tomobiilia, ruuva käyttää uutta, van- halla kuletaatin lapsia koulun ja käydään asioilla. Niiden vuokra maksaa \$30 kuussa kappaleelta ja on niiden ajureilla \$20-30 viikos- sa palkan.
Siinä perheen palvelijat, joita — voi surkeus — niitä on liian vähän! Ei ole miestä, joka au- tomobiiliin pysähtyessä hyppii- sulo, avasi oven ja saattaisi ruo- pan portille. Siitä tämä usein riitelee herralle. Yksi siaityttö oli vielä aivan välikämmästä ole- massa ”kyläsi” seurana. — Mut- ta ei kannata, sanoo herrä. Mikä häpeä toisten ruovien rinnalla. Ja herrakin tarvitsisi lakeijan!
Ja sitten on heillä huulia, jossa on maidenhoitaja, kaksi puutar- huria ja tallimies. Siis kaikkiaan 17 palvelijaa. Kun ”maaelämä” alkoi tulla muotiin, maksoi huulia \$10-12,000, nyt saa silloin ju- vuokratuksi palatin kesän ajak- si Newportista. Sen lisäksi pitäi- si olla kivi metsätyöspuisto poh- jois-Carolinassa, huulia Floridassa, ”kämpää” vuoristossa ja am- pumatalo Skotlannissa.
K. Folsomilaiset kävivät 2-3 kerran kaikkiaan Euroopasta mat- kustaan tavallisissa ensi luokan hyteissä ja asuen hotellissa. J. Rand Folsomin perhe pistäytyi siellä tuon tuostakin, laivassa on heillä erikoisasteita ja Riverrossa, Välimeren ihmeillä rannoilla, täy- tyä ottaa kokonainen asunto. Jo- ttoissa on heillä kokonainen vaun- uasto.
Vanha mrs. Folsom oli puolella kolmatta tuhannella vuodessa pa- mainen puetta kuin hänen mieli- sänsä \$5,000:lla, enemmän ei riittä- pukuhiin. Se on kovin nuikea, kun yksin yöpäidätkin maksavat \$25,00 kpl. Ajattelaan eräs ruva- samassa seurapiiristä käyty pu- rustoon \$10,000 ja toinen maksaa huustaan ja barsoistaan yksin \$15,000; vielää puoli tuota erially \$10-000 sellaisiin pukuhiin, jotka on ra- staus kaupasta, mutta ei kytäk- kään, kun ne eivät hinta kotton- koettakaan miellytä.
Ennen herrä sitten, mitä hän kuluttaa? Hän kuuluu neljään

tää saada ”seurapiiriin”. Sitä varten on pantava toimeen tansit. Koti on liian pieni. Hotellikeros- lansa ja ruokalaalinen, erikois- ne ruokineen, viineen, kukki- neen, soittoineen, palveluskun- tinen maksa; ja lisäksi on kus- tannettava kultaista kotelonki- merkit. Koko juttu \$10,000!
Ja siinä täytyy työn saada täy- si puvusto, helmä ja jalokiviä. Ja hänen täytyy Euroopassa täyden- tää kasvatustaan. — Mistä ottaa myyjäisrahat?
Ja kun pojat kasvavat, joutuvat ne yliopistoon vetehtemään, lyö- vät vettä ja pelaavat, tarvitsevat automobiilin ja jähdi t. n. e.
Artikkelin kirjoittaja katsoo o- soittaneensa, että ”miljooneerikö- hyhyskellä” on ankarat rahahuo- lonsa, varsinkin kun ei ole eri yle- emmällä eikä kirjapitillä. Ja mikä ihme tällä referatilla ko- hottaneen kironkoon sävysim- mänkin köyhäliistöisäin huulille, ja se on hyvä. Ja nyrkki pöy- tytti se on parempi. Mutta pa- rasta on täällä järjestönsä ja tä- häntä siinä velvollisuutensa. Se on ainoa keino vapauttaa miljooneeri rahahuoliasta.
Y. S.

Suomen uutisia.

(Jatkoa 1:lle sivulle).

otetaan huomioon työ aineissa jaksakesä ja töimässä, tomussa ja viimassa, sekä väliajoin kaikel- laisessa juoksuissa y. m. työtoimis- sa, niin käsittämö olo ihmeil- len kurjiksi. Mitenkä silloin kä- tidien kunnollisen suorittamisen, on hyvin arvatavissa. Väsyneet, unvetut työläiset joutuvat kä- rimäisiin liikarastuksen ruokan al- la ja heidän epäterveellisen am- mattinsa painaa heitä niin henki- sesti kuin ruumiillisestiakin.
Tuntien kurjan asemansa pyy- sivityä jarruttajia yhteisesti huo- jennusta sientä, että yksii mies ju- nassa, jossa tavallisesti on kolme, saisi vuoronsa jälkeen puoli päi- vää olla vapaana. Tähän pyytö- nön suostuttiinkin. Mutta kau- an ei ollut tästä iloa. Vainaiset kaksi viikkoa vaan! Sen jälkeen tuo ”oikeus” taas vietiin. Vaik- ka ei tiedätyttiä mitään syytä oli- si ollut olojen entiselleen palaut- tamiseksi, sillä onhan paljon pa- rempi, että junnalla on kaksi rei- pasta, unetonta kun kolme väsy- nystä, uneliaista jarrumiestä. Eli miksi ei lisäty jarruttajia, vaan syötiin miehet uudelleen kurjuut- te! Suurestikohan säästää sil- lä Suomen valtia! Vielä on kysyt- tävä: eikö mitään syytä ole moi- sen liikarastuksen poistamiseksi!

RAUTATIELAISIA ”SIVISTE- TAAN.”

Ensimmäisen piirin liikennetreh- tööriin apulainen antanut mää- räyksen asiassa.
Liikennetrehdööriin apulainen on antanut määräyksen palveli- kunnalle, että kaikkien tulee kul- kea siististi puetuna. Kaulassa tulee olla valkoiset kavat kaulus- set, musta rusetti, puku alati pu- taana ja kengät kiillotettuna. Tä- nä on itsestään kyllä hyvä, mut- ta liikennetrehdööriin tulisi tie- tiä, että palvelijakunta on täällä siistiä, joskaan eivät kengät ai- hoida eikä rinnuksen ole valkois- ten, vaan kirjaa. Liikennetreh- tööriin olisi pitänyt ottaa huomi- on käytyä. Palvelijakunta saa- pientä palkkaa, joka perheen ol- meliä tähtyytään liikennetrehdööriin apulaisen määrättyä, täytyisi jo- ta päivä muuttaa kauluksia ja se- tulle maksumaan. Jos taas val- koiset kaulukset pidetään viikon- oton ja paljon hirtittävämät kuin kirjaa. Voivatko vaatteet olla aina uuden uutukaiset sellai- sessa työssä, jossa tulee kantaa

Latojat!

Ammattitaitojen kisaileja, jo- ka työn ohella voi hoitaa fackto- rinia, julistetaan täten hakukel- poisten ammattitaitojen haetta- vaksi. Hakukia kestää ensikuun 15 päivään. Hakemukset on lähe- teltävä osoitella:

TYÖKANSA,
Box 516, Port Arthur,
Ont., Canada.

Toimittajan paikka.

Yhden aputoimittajan paikka Työkansassa on haettavana. Toimeen valittavalla vaaditaan suomen- ja englanninkielien kirjallista taitoa — ja jos ni- den lisäksi osaa muitakin kiel- liä, niin sellaisella on etusija.
Hakemukset palikkaavai- muksien ja mahdollisesti o- lytyy-tyy se on parempi. Mutta pa- rasta on täällä järjestönsä ja tä- häntä siinä velvollisuutensa. Se on ainoa keino vapauttaa miljooneeri rahahuoliasta.
Y. S.

JOS TAHDOT LUKEA REPA- REE VAA PILALEHTIÄ, NIIN TILAA

Joka sähköisellä huoneella on su- ra Yrjälän ja Canadian poliittisia esä- merkin suomenkielisen rufon ja rufon- töitä ja muita edistyslehtiä.
”Lainaan” kirjoittanut Aleksan- deri Hilppel Holmström, Vigorin Heu- rin, m. valokuvasta Jukka Paupperi ja kerta virkissä ”SÄP” y. m.
Koko vuosikerran tilaushinta \$125 Posti- : : : : : \$125

Box 516. Port Arthur, Ont.

Kiinteistöjä myydään.

Lainoja hankitaan Palo- henki- ja tapaturma- vakutuksia toimittaneen R. SMEDBERG & CO 318 Bay St. Telef. 349

Toverit Copper Cliffissä!

Jos pidätte tärkeänä sen että porotalojalla on meikäläistenkin kisaissa, ja jos tahdotte ensisijassa antaa aineellisen kannatuksen niille, jotka ovat uskollisia köyhä- listille, niin tähtittäkö porotalome- me. Tilaa on 10:lle miehelle. Vi- kijumonia ei saa tuota taloon.
Toveruudella.
(130 K. L.) Virtalaiset.

Naima-ilmoitus.

HEI POJAT!
Meitä alkoi täällä Canada korvessa kaksi vuotta työtä, jolla haluisimme päästä kir- jeenvälitöiden nuorten polkuun ja alustavasti pitämään luennoi- ta työkansasta, valtio- ja yhe- teikunta-opissa, yleis- ja sosialis- min historiassa, sosialismin teori- assa ja menettelytoissa, kehi- tysoissa y. m. yleistietoisu-; niit- ten aineitten rinnalla on hänen annettava opetusta suomen kie- lessä, suomenomustyössä, puheta- lossa y. m. a. Uusia vieraita kieliä taitaville annetaan etusija. Hakijan on täytynyt kuulua so- sialistipuolueeseen vähintään ka- si vuotta ja omattava selvä kansa- sosialistinen ja työväenliikkee-

Lääkäreitä.

J. K. V. ARMSTRONG,
326-328 New Jersey Bldg.,
Duluth, Minn.
(Tori Jacobs-vainajan offfisi.)
Ottas vastaan asiraita kello 9-11, 1-3 ja 7-8.

R. H. PARKHURST,
Eiäinleikkiä.

HEVOSIA JA LEHMIÄ HOIDETAAN.
Offfisi:
McEachern Apteeskissa,
Port Arthurissa.—Phone 129.
Gillespie Apteeskissa,
Fort Williamissa.—Phone 384.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkari, haavuri ja kitali.
Office: Larch & Durham kulma- sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma- sa. Puhelin 305.

Vastaanotto aika 9-10 a. p. 2-4 ja 7-8 i. p.
Sudbury, : : : : : Ont.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma...\$10,000,000
Maksettu pääoma...\$ 6,000,000
Vararahasto...\$ 6,000,000
Me maksamme korkoa \$1 00 sille tälle ylöspäin.
Rahaa lähetetään Ruotsiin yleis- sen kursin mukaan.
Fort Williamin haaroasto.
M. Cochran,
Liikennehoitaja.

ENGLANNINKIELEN

taito tarkoittaa teille parempia työ- suhteita ja korkeampaa palkkaa. Me voimme opettaa englannin- kielen muutamassa kuukaudessa kir- jevalhdon kautta ja hankkia teil- le palkan liikeläällä, jossa voitte ansaita kaksi kertaa sen mikä nyt ansaitte. Seotus kura- seista lähetetään pyydettiesse.
The Sampo Correspondence School,
Chicago, Ill.

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Tedän hyväksenne.
Alkää epäillä akia rakenta- maan uutta „hauskanne” varojen puutteessa. Keskeistekia kans- samme
RAKENNUSLAINASTA,
me tahdo me omillanne tehdä sitä, jos ette meidän ante Teille etukä- teen mitä on tarpeellista halvem- malla korolla. Liikemme on täysin luottamuks. Ei mitään koh- tuuttomia viipymisiä.
Voimme hankkia Teille vakut-uksen parhaimmista pale, henki- ja tapaturmavakutusyhtiöistä.
P. W. STUBB,
6 Cumberland St., Port Arthur.

Amerikan Suomalaisessa Työväen-Opietossa

Julistetaan täten luento-opettajan paikka kykenevään puolutoverien ja laustavaksi. Opettajan tulee olla kykenevä pitämään luennoi- ta työkansasta, valtio- ja yhe- teikunta-opissa, yleis- ja sosialis- min historiassa, sosialismin teori- assa ja menettelytoissa, kehi- tysoissa y. m. yleistietoisu-; niit- ten aineitten rinnalla on hänen annettava opetusta suomen kie- lessä, suomenomustyössä, puheta- lossa y. m. a. Uusia vieraita kieliä taitaville annetaan etusija. Hakijan on täytynyt kuulua so- sialistipuolueeseen vähintään ka- si vuotta ja omattava selvä kansa- sosialistinen ja työväenliikkee-

Terne Tutit

toimen päiviä, jolloin tiina ritari uli Canadian puuroa toimen suuria mienonotuskuksia, menvät yli kaupunkien valtiapakkain, joissa leiseljät elostavat ja valanpitäjät valehtelevät ja näyttävät joukkoon sanoilla riivellä sen kumousta henkivillä mitalialla ja samalla rahallisia toiminnalla onnemme viileille, että maailma on synnyttävissä, että orjan asemassa madellut köyhälistö astun pian avamaan onnettaren karneitat ja kytkemään katehen kyyne.

Näitten kaksioisakaupunkien työviestit myös kuin salaisen taikavoiman pakotuksesta kokoo ja sulkee rivinsä, rientää punallipuinneen ja tunnuslauseineen avonalle taistelutantereille, näyttämään tällaisille onnettomuutemme ilkkujille että heidän kanssa tullaan pian tili tekemään ja luopuan uusi maa, jossa vanhuksensa asuu, jossa ei elämän onnea summa veljelevisi.

Juhlastamme tällä kertaa, joka tällä kertaa pidetään Fort Williamissa, lupaa tulla kerrassaan ennenkuulumattoman suuri. Kaksioisakaupunkien kaikki uusi sosiaalis-tiasaot tulevat yhdessä marssimaan ja juhlimaan. Myös useat uuno-osastot ovat aikoneet marssia ja juhla kassanamme. He tulevat laittamaan kulkueeseen kaikenlaisia, työtä ja työläisen elämää kuvaavia symboloita. Onpa "diplomaattisia" neuvotteluja käynnissä paikallisten ammattiliunionien kanssa yhteisestä praastista ja jos he taipuvat punarivimeen suojissa kulkemaan, niin mikä oiva saavutus se onkaan. Mutta olkopuusa niiden neuvottelujen tulos mikä tahansa, niin jokatapauksessa paikalliset sosialistit, radikalisaamat uioit ja yleensä valtuutetun per yleistä juhliä tavalla, jonka tarkoituksia ei kykene väärin tulkitsemaan.

Paitisi kaikkien sosialistiasostojen punasia lippuja, tulee kulkueessa kannettaviksi suuria lippuja, joissa englanninkielisellä on lauselmia: yhtäläiset oikeudet naisille, lapsityö pois, kahdeksan tunnin työpäivä j. n. e.

Ennä juhlasta saataisiin vaikutusta agitatioonitilaisuus on tilatut suhtosanomillakin puhujia ja kaikki parhaimman saatavilla olevat kyyt astuvat "tuleen" j. lisäämään inspiraatiota. Kaikenkielisen keskuudessa jo on kiihkeä agitatioin käynnissä ja valmistelevat juhlaohjelmisteluja.

Erikoisesti suomalaisille.

Meitä on niiden lakkotaiteluiden aikana "kielien" kamasaksien taholta erikoisesti iuttava. Ja mistä syytä? Siitä että ommamme nyt selvemmän luokatutune ja luokatietoisuuden kuin tällaisia olevat muut kansallisuudet. Vaikka ei olekaan tarpeellista vedota kansallisuutunon, niin näyttämään me kumminkin herjattuna suomalaisina, että me osamme kääntää viestikun tikarin takaisin heittäjänsä. Työväenpujille melle tarjoutuu tähän tilaisuus ja alkäämme unohtako tätä.

Kuinka madoksi alentuu, se matonaa taltallaan.

Kaine Aine.

Port Arthurista.

— Myyttävänä hyvässä kunnossa oleva urkhuuramoini halvalla. Kikylää katomassa (132) 341 Foley st.

— Hyvä, vähän käytetty sohva ja pöytä myytävänä halvalla. Kyskää Työkassasta.

— Työkassan johtokunnan valinnut jäsenet huomattakoon Viimeisessä Työkassan johtokunnan

Kokoukseen pidettiin Työkassan kotimissa, Bay St. 314. Tämä niille, joka kuleman mukaan ovat ottaneet tavaksi pitää erikoiskokouksia poortitilojen ylläkerroksissa.

— Työkassan johtokunta.

— Näytelmiseura kokontunut sunnuntaina kello 4 iltapäivällä. Oli suvata, että kaikki "Jaakko Ilkkaan" kuuluvat henkilöt saapuvivat.

— Tonnittain uusia tavaroita saapuu sisälle. Kulut-taraitaisia tekkupia ja soosi astiolla sekä kaikenlaisia pöytätavaraa. Joukot vievät kantamukitettain flanelleja, peitteitä ja pukukankaita.

236 Bay st.

— Kansalaispaperista hakiesaan ee voitte tehdä kansalaisvalon minun luonani. Kaikkia laililisia a-diapaperista aliekiroitetään ja rannotetaan.

R. Smedberg,
rauhauttomari.
318 Bay st.

(m.k.l.)

Fort Williamista.

Jos haluatte syödä kunnollista ruokaa, niin käykää S. S. Osaston ravintolassa, Robertson st. 208. — Puhelin 1313.

— Myyttävänä kaaranlanti hyviä lyseylemiä, nähtävänä 6—7:30 a. p. Lähempää tietoa antaa L. G. Thompson, Fort William.

(130)

— Kaikki ken vaan kynnelle kykenee, tulee tietyksi tänä iltana osaston "Pirille" katsomaan kun "Vanhuus ei suojaa hulluudesta", sekä nauramaan uunille kuppelille ja — sitte se rivaakka tanssita lopuksi. Tämä kaikki voi mukasa vaan vartien.

— Osaston perhe-iltama on sunnuntaina, jossa ovat luvunneet suuria ohjelmia seuraavat "fete-raani". Ensiksi Leino puhuu, luhua esittää Isakki Leino ja entinen "sielunpaimen" K. Grondahl pitää "Prunkkalan papin saarnan". K. Väyrynen kertoo jotakin merkitseviä, ja Alf. Salo antaa murrejuttuja, Eliina Viita heilyyttää soololaulua ja Visapää esittää kuppellette, soitokunta soittaa j. n. e. Ja sitte lopuksi on vielä Tiikkaen luvunvntti pitää lopusta ohjelmasta huolta. —

Mutta ainoastaan jäsenet ja juoneniksi aikovat pääsevät tälle kukaista osalliseksi. Pajunen on luvunvnttu tuoda suuta jäsenhakemuskorttia mukanaan, niitä varten, jotka eivät vielä tähtäsi ole merkinneet itseään elämäkirjoihin, että voivat sen nyt tehdä tässä edelliesityksellä tilaisuudessa.

— Toverusmaaljaksi ryyppäämme sitte, joka kupin kahvia tai pullon pappia. Ottaakapa siis tämä fortwillimilaiset huomioon ja tulkaa lukuisasti sunnuntaina perheiltamassa liittymään jäseniksi. Nuorisiohluuolliisesti lopussa saapi rallattaa: "Schän on totta, toinen sun ottaa" j. n. e. Iltama alkoo kello 8 illalla. Siellä sitä tavataan! Teidän Visapää.

— Canadian Pacific Co. saanut taaskin uhrin. Peter Eldridge niminen työläinen menetti henkensä t. k. 22 p:n iltana, ollessaan työssä C. P. R. Co. sillan rakennuksella. Eldridge työskenteli noin 30 jalan korkeudella, kun ylläältä putosi iso "maulan katkaisin" hänen päähänsä, murskaten pään ja pudottaen hänet kokoon, josta häntä ei vointu heti nostaa ylös, kuin ei ollut venettä sillä puolen jokea jossa Eldridge oli, vaan täytyi odottaa siksi kun joen toisella puolella olleet miehet ehti apuun. Eldridge oli tiedoton ylös nostettavana ja kuoli McKellar hospitalissa noin tunnin kuluttua.

Ei tiedetä oliko Eldridge yksinäinen eli perheellinen mies,

Suomalainen Kelloseppä

Kun tarvitsette USIA KELLOJA tai KELLONPERIA, niin muistatkaa että minulla saatte ostaa tai tilata halvimalla kunnon tavaraa. Sekä KELLON KORJAUSTA teen kohtu-hinnalla ja varma takaus.

IVAR SALO,
D. Myöhäsen parturiliikkeessä,
281 Bay st., Port Arthur. (1)

Hyvää Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausittain kuin myöskin yksityisi aterioita. (k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

UUSI PARTURILIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN.

Jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.

PARTAVEITSIÄ TEROTETAAN.

JOHN PALO,

300 Bay Str., Port Arthur. (K.L.)

ASIAMIEHIA SEURAAVILLE LINJOILLE.

Canadian Pacific, Canadian Northern, Allan Linja, Donaldson Linja, Valkean Tähdien Linja, Guard Linja, Hamburg-American, White Star Dominion, Red Star, American Linja, Canada Linja, Ankuri Linja, y. m.

Vastapäätä Montreal Pankkia. Telefooni South 366.

CALDER, SMITH & REID
104 Simpson St.
Port William, Ontario.

Myös vähintään mennä vanhaan maahan tai kutsua tuttavanne tänne, tulkaa yllämainittuun konttoriin.

HUOM!

Ehdoton totuus on, että ammatitönteillä on paras tehdä pukunne. Siis sulkeudun kaksioisakaupunkien kansalaisat. ensioion. Työehtomattai parasta ja hintaa halvimmat.

ALEX KAUPPINEN,

Vendome Hotel, 141 Cumberl. str.
Liikepuhelin 1754.
Asuntopuhelin 682.
Myös vähintään valmiita pukuja parhaimmilla hinnoilla. (t. & l.)

FINNIA Kasia

Kasvojen säilytys ja kaunistus-voideita. Parantaa Finniä nymyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoissa.

Tämä hien. Kirkkain, puhdas ja kaunistava kasvojen voide käytettävänä on tarpeellista poistaa kaikki kasvojen paiseet ja kaunistaa kasvoja. Tätä kasvojen voideä on käytetty kaikkien kasvojen kaunistamiseen, sekä iäkkäiden ja sairaiden kasvojen kaunistamiseen. Tämä kasvojen voide on ollut useiden vuosien ajan suosittu ja se on ollut kaikkien kasvojen kaunistamiseen.

— Lignellin Suom. Apteekki Oskari-Pelti & A. Lignell, Superior, Wis.

— Nyt niitä Canadian sosia-

demokratien puolueen perustalajeja ja Canadian s. s. järjestöjä sääntöjä on tullut, joita on niin hartaasti odotettu. Niitä saa suorasaa käydesään-tu Pajuselta, pyytävässä pienistä kirja.

The Thunder Bay Store Co.

625 SIMPSON STREET, PORT WILLIAM.

Suomalainen maalari.

Otan vastaan kaikkea maalarin ammattin kuuluvaa työtä.

LEONARD PELLIKKA,
1026 Victoria Str., Fort William, Ontario.

S. W. RAY. C. W. JARVIS

RAY, STREET & Co
PERUSTETTU 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR PORT WILLIAM

\$ 5 korko maksetaan säästöistä meidän säästös-pankkiosastomme, kun panotte säästöön vähintään \$1.00.

Me lausomme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ottaa kodin. Me rakennamme rakennuksia, huonekaloja, vaitia, arvoesineitä j. n. e. tulla. Puhelin puhelimuut. Ilmoite kaikkia la hinnoilla. Nyökin rahastotteita j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

Suomen seudullisissa myydyin laimimilla la lankaveit maksettaviksi j. n. e.

Me voimme vakuuttaa teidät tapurmas vakuu-

Meillä on suuri joukko huoneita ja tot-ta Fort Williamia ja Fort Williamia sa myytävänä sekä vuokrattavana.

sa. Opetusmaksu \$5.00 kurssi ja viisi kurssia kerralla maksettuna.

\$20.00 ja koko vuoden kurssi kaikissa aineissa \$35.00.

Yhdysvaltain kansalaisiksi pääsemisessä tarvittavat tiedot ja hetetään oppilaille ilmaiseksi.

Huom. Niitäkin oppilaita, jotka ovat ilmoittautuneet osastojen listan kautta kehoitetaan heti lähettämään maksusperiakut, sillä me emme lähetä lakysä velaksi.

Kaikkia Kirjeenvaihtokoulua koskevia tietoja saa kirjoittamalla osoitteella:

TYÖVAEN-OPISTON KIRJEENVAIHTOKOULU,
(k.135) SMITHVILLE, MINN.

The Rogers Studio.

TYÖVAENLUOKAN MAJESTEETILLINEN VALOKUVAAMO.

Rogers'in kuvamon valokuvat edustavat korkeimman luokan valokuvia. Ne ovat hienointa aivojen tuotetta sekä rehellillä tarkoituksella tehdyt.

Tulkaa yöllä eli päivällä, me voimme ottaa kuvanne uudenkaisten sähkövalojen avulla ja voimme saada yhtä hyviä kuin päivänvalonakin otett.

Rogers Studio.
82 CUMBERLAND ST. — Phone 1125.

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seudulle lähetetään tilaukset joutuin ja huolella. Tilaukset voitte lähettää osoitteella:

O. Kivelä, & Co.
111 Second St. Port Arthur.
Puhelin 1618.

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!

HUOM!